

Paġna Ewlenija > ... > Reġistri - Kummerċjali, Dwar L-insolvenza U Tal-artijiet > Reġistri Kummerċjali Fil-pajjiżi Tal-UE > Slovenia

Reġistri kummerċjali fil-pajjiżi tal-UE

Il-kontenut ipprovdut minn Slovenia

Slovenja



Din it-taqsimha tipprovdilek ħarsa generali lejn ir-reġistru kummerċjali tas-Slovenja.

L-istorja tar-reġistru nazzjonali

Meta ġie stabbilit?

Fl-1976, wara inventarju tal-organizzazzjonijiet u l-komunitajiet, l-Uffiċċju tal-Istatistika tar-Repubblika tas-Slovenja (*Statistični urad Republike Slovenije* – SURS) stabbilixxa Reġistru tal-Organizzazzjonijiet u l-Komunitajiet (*Register organizacij in skupnosti*), li kien il-prekursur tar-Reġistru Kummerċjali tas-Slovenja (*Poslovni register Slovenije* – PRS). Biex jimmaniġġja *data* relatata ma' negozji tas-snajjja', fl-1985 is-SURS stabbilixxa reġistru uniku kompjuterizzat ta' workshops (ERO), li ngħaqad flimkien mar-Reġistru tal-Organizzazzjonijiet u Komunitajiet biex jiffirma l-PRS (sors: <https://www.stat.si/statweb/AboutUs/History>).

L-aġenzija Slovena għal rekords legali pubbliċi u servizzi relatati (*Agencija Republike Slovenije za javnopravne evidence in storitve* - AJPES) ħadet f'idejha l-operat u l-ġestjoni tal-PRS mis-SURS fl-2002. Fl-2005, il-PRS sar il-punt ewlieni ta' reġistrazzjoni għal kummerċjanti waħdiena. Fl-2008, il-bażi tad-*data* tar-reġistru tal-qorti sar parti integrali mill-PRS.

Meta ġie ddiġitalizzat?

Il-PRS ġie kompjuterizzat fl-1997 (sors: <https://www.stat.si/statweb/AboutUs/History>)

X'inhil legiżlazzjoni applikabbli bħalissa?

L-Att dwar ir-Reġistru Kummerċjali Sloven (*Zakon o Poslovnem registru Slovenije* – ZPRS-1) <https://pisrs.si/pregledPredpisa?id=ZAKO3726>

Digriet dwar l-operat u ż-żamma tar-Reġistru Kummerċjali Sloven (*Uredba o vodenju in vzdrževanju Poslovnega registra Slovenije*) <https://pisrs.si/pregledPredpisa?id=URED7599>

Istruzzjonijiet dwar it-tipi u l-ambitu tad-*data* għal kull forma ġuridika fir-Reġistru Kummerċjali tas-Slovenja (*Navodilo o vrstah in obsegu podatkov za posamezno pravnoorganizacijsko obliko enote Poslovnega registra Slovenije*) <https://pisrs.si/pregledPredpisa?id=NAVO838>

L-Att dwar ir-Reġistru tal-Qorti (*Zakon o sodnem registru* – ZSReg) <https://pisrs.si/pregledPredpisa?id=ZAKO320>

Digriet dwar ir-Reġistru tal-Qorti (*Uredba o sodnem registru*) <https://pisrs.si/pregledPredpisa?id=URED4497>

Digriet dwar ir-reġistru ta' kumpaniji u entitajiet ġuridiċi oħrajn fir-Reġistru tal-Qorti (*Uredba o vpisu družb in drugih pravnih oseb v sodni register*) <https://pisrs.si/pregledPredpisa?id=URED4484>

X'informazzjoni joffri r-registru kummerċjali?

Min għandu d-dritt li jaċċessa r-registru

Id-*data* pubblika fid-*data* tal-PRS tista' tiġi aċċessata minn kulhadd fuq il-portal tal-AJPES https://www.ajpes.si/Registri/Poslovni_register/Splosno. L-utenti jeħtieġ li jilloggjaw fil-portal.

X'informazzjoni fih ir-registru?

Liema tipi ta' *data* huma maħzuna (entitajiet imdaħħla fir-registru pubbliku, informazzjoni dwar l-insolvenza, rapporti finanzjarji, eċċ.)?

Ir-Registru Kummerċjali Sloven (PRS) huwa bażi tad-*data* kompjuterizzata ta' entitajiet kummerċjali stabbilit fir-Repubblika tas-Slovenja, u l-fergħat tagħhom, u l-fergħat ta' kumpaniji barranin, kif stabbilit fl-att li jirregola l-kumpaniji u partijiet oħra tal-entitajiet kummerċjali. Il-PRS huwa r-registru ewlieni għall-entitajiet kummerċjali li, bil-liġi jridu jiġu rreġistrati biss fil-PRS, u għal dawk stabbiliti direttament minn, jew fuq il-bażi ta', att leġiżlattiv u li ma huma mdaħħla fl-ebda registru ieħor. Għall-entitajiet kummerċjali l-oħrajn kollha (assoċjazzjonijiet, fundazzjonijiet, partiti politiċi u persuni fiżiċi li jwettqu attività rreġistrata) il-PRS huwa r-registru sekondarju, peress li dawk l-entitajiet jiddaħħlu fir-registru primarju jew fir-rekord uffiċjali ma' awtorità tar-reġistrazzjoni oħra qabel ma jizdiedu mill-AJPES fil-PRS. Ir-registru jkopri l-kategoriji li ġejjin:

- kumpaniji (soċjetajiet u korporazzjonijiet)
- kummerċjanti waħdiena
- entitajiet ġuridiċi rregolati mil-liġi pubblika
- entitajiet ġuridiċi rregolati mil-liġi privata
- soċjetajiet
- persuni fiżiċi li jwettqu attivitajiet rreġistrati jew regolati
- sussidjarji u diviżjonijiet oħra ta' negozji
- uffiċji prinċipali ta' negozji barranin
- unitajiet oħrajn.

Persuni ġuridiċi barranin li jeħtieġu numru tar-reġistrazzjoni biex jirreġistraw l-intitolament għal proprjetà immobbli fir-registru tal-artijiet jiddaħħlu wkoll fil-PRS.

Id-*data* tad-diversi tipi ta' entitajiet kummerċjali meħtieġa għall-PRS hija stabbilita fl-Istruzzjonijiet dwar it-tipi u l-ambitu tad-*data* għal kull forma ġuridika tar-Registru Kummerċjali tas-Slovenja <https://pisrs.si/pregledPredpisa?id=NAVO838>.

Id-*data* dwar is-solvenza, id-*data* dwar il-kontabilità u tali informazzjoni finanzjarja oħra ma jiġux inklużi fil-PRS.

Liema dokumenti jiġu pprezentati/maħzuna (fajls, ġabriet ta' dokumenti, statuti, minuti ta' laqgħat ġenerali, eċċ.)?

L-entitajiet kummerċjali jipprezentaw l-informazzjoni meħtieġa għar-reġistrazzjoni fil-PRS flimkien ma' dokumenti oħrajn f'konformità mal-leġiżlazzjoni settorjali li tirregola r-reġistrazzjoni tagħhom fil-PRS (l-Att dwar il-Kumpaniji (*Zakon o gospodarskih družbah*), l-Att dwar l-Industrija tal-Ospitalità u l-Catering (*Zakon o gostinstvu - ZGos*), etc.) jew ir-registru tal-qorti. Entitajiet kummerċjali oħrajn imdaħħla f'registru primarju ieħor, li għalihom il-PRS huwa r-registru sekondarju, huma rreġistrati fuq il-bażi ta' att amministrattiv tal-awtorità ta' reġistrazzjoni. L-AJPES iżzomm id-dokumenti li fuq il-bażi tagħhom hija daħħlet id-*data* fil-PRS f'konformità mal-Artikolu 23 ta' ZPRS-1.

Kif nista' nagħmel tfittxija (u x'inhuma l-kriterji ta' tfittxija disponibbli)?

Personalment

Id-*data* tista' tiġi aċċessata permezz tal-portal tal-web tal-AJPES (applikazzjoni ePRS) jew wara talba bil-miktub.

Fuq is-sit web tar-registru

Id-*data* hija aċċessibbli permezz tal-applikazzjoni ePRS billi jiddaħħlu t-termini tat-tiftix f'kaxxa waħda jew aktar

jew billi jintgħażel parametru tat-tiftix minn drop down menu. Il-parametru tat-tiftix jista' jkun kwalunkwe wieħed minn dawn: entrata tad-*data*, parti minn entrata tad-*data* (kelma), jew il-bidu ta' kelma. Il-portal tal-AJPES jipprovdi magna tat-tiftix bażika biex tfittex entitajiet/unitajiet kummerċjali mdaħħla fil-PRS u mezz kif tfittex skont il-persuna.

X'inhuma l-kriterji tat-tiftix disponibbli?

Fil-magna tat-tiftix bażika, id-*data* tista' tiġi aċċessata billi ddaħħal it-termini tat-tiftix f'kaxxa waħda jew aktar jew billi tagħżel parametru tat-tiftix minn drop down menu (isem sħiħ jew verżjoni qasira tiegħu, numru tar-registrazzjoni, numru tat-taxxa, indirizz, unità attiva/inattiva, bil-kodiċi tal-attività ewlenija (skont il-Klassifikazzjoni Standard tal-Attivitajiet Ekonomiċi - SKD), bil-kodiċi tal-Klassifikazzjoni Standard tas-Settur Istituzzjonali (SKIS) jew bil-forma ġuridika. Il-parametru tat-tiftix jista' jkun kwalunkwe wieħed minn dawn: entrata tad-*data*, parti minn entrata tad-*data* (kelma), jew il-bidu ta' kelma.

Il-magna tat-tiftix tal-persuni tippermetti, wara li jiddaħħlu l-parametri tat-tiftix rilevanti, aċċess għal *data* dwar individwi li huma fundaturi, sħab, rappreżentanti jew membri tal-korp supervizorju fi kwalunkwe unità mdaħħla fir-registru kummerċjali. Id-*data* dwar l-individwi tista' tiġi aċċessata billi tiddaħħal kombinazzjoni tal-isem tal-persuna u n-numru tal-ID personali, l-isem u n-numru tal-identifikazzjoni tat-taxxa jew l-isem u l-indirizz tad-dar. Fil-każ ta' persuni ġuridiċi, dan isir bl-użu tal-isem kummerċjali u n-numru tar-registrazzjoni tal-kumpanija jew in-numru tal-identifikazzjoni tat-taxxa.

Kif nista' nikseb id-dokumenti?

Mingħajr ħlas?

Skont l-Att dwar l-Aċċess għall-Infurmazzjoni Pubblika (*Zakon o dostopu do informacij javnega značaja* - ZDIJZ), applikant jista' jitlob dokumenti, traskrizzjonijiet ta' dokumenti, fotokopji jew rekords elettronici. Il-korp jeħtieġlu, meta jkun possibbli, jipprovdi infurmazzjoni pubblika f'forma elettronika. Madankollu, għall-finijiet tal-użu mill-ġdid tal-infurmazzjoni pubblika, ma huwiex meħtieġ li a) joffri konverżjoni minn format għal ieħor, b) jipprovdi estratti minn dokumenti meta dan ikun jinvolvi sforz mhux proporzjonat lil hinn minn proċedura sempliċi jew c) jiġġenera b'mod kontinwu ċerta infurmazzjoni biss għall-finijiet tal-użu mill-ġdid minn awtoritajiet jew persuni oħrajn.

Tariffa li għandha tithallas?

Biex jipprovdi traskrizzjoni, fotokopja jew rekord elettroniku tal-infurmazzjoni mitluba, il-korp jista' jitlob tariffa lill-applikant biex ikopri l-kostijiet operatorji tiegħu. Għal raġunijiet ekonomiċi, il-korp ma jitlobx tariffa biex jipprovdi infurmazzjoni jekk l-ispiza ma taqbiżx l-EUR 20 inkluża l-VAT.

Kif nista' nikseb estratt mir-registru, kopja attestata jew traskrizzjoni tad-dokumenti?

Estratti elettronici mir-Registru Kummerċjali Sloven (iktar 'il quddiem: estratti elettronici) huma disponibbli mingħajr ħlas permezz tal-applikazzjoni tal-web ePRS, li attwalment tippermetti lill-persuni li jaħdmu għal rashom u n-negozji mdaħħla fir-registru kummerċjali biex jiksbu estratti elettronici.

[Id-Digriet dwar ir-Registri tal-Qorti](#) jipprevedi, *inter alia*, li l-AJPES huwa intitolat għal tariffa għall-hruġ ta' estratt, skont l-Artikoli 48 u 48a tal-[Att dwar ir-Registru tal-Qorti](#). L-ammont tat-tariffa huwa stabbilit fl-[Att dwar it-Tariffi tal-Qorti \(Zakon o sodnih taksah\)](#).

Il-prezz mitlub għal estratt standard mir-registru tal-qorti jew minn dokument jiddependi min-numru ta' paġni fl-estratt. It-tariffa applikabbli għal karta stampata ta' kopja sussegwenti ta' estratt standard mir-registru tal-qorti trid tithallas minn kwalunkwe rikorrent li jkun irid jikseb diversi kopji tal-istess estratt fl-istess ħin. It-tariffa tintalab għat-tieni kopja, u kull kopja sussegwenti, tal-estratt. It-tariffa mitluba għal kopji stampati sussegwenti tiddependi fuq in-numru ta' paġni involuti.

Il-proċedura ta' registrazzjoni

Kif nista' nibda l-proċedura ta' reġistrazzjoni (kif nipprezenta rikorsi lir-reġistru, iċ-ċertifikazzjoni tad-dokumenti, it-tip ta' dokumenti li jridu jkunu mehmuża)?

Personalment

Applikazzjonijiet għal status ta' kummerċjant waħdieni jistgħu jiġu pprezentati fil-punti ta' reġistrazzjoni SPOT. Proposti biex tiġi stabbilita impriża ekonomika jistgħu jiġu pprezentati lil nutar. Lista ta' nutara u punti SPOT hija disponibbli fuq il-portal SPOT <https://spot.gov.si/sl/portal-in-tocke-spot/tocke-spot-in-notarji/>.

Il-proċessi ta' hawn fuq u d-dokumenti li għandhom jiġu pprezentati lill-parti fil-hin tar-reġistrazzjoni huma spjegati fil-portal SPOT <https://spot.gov.si/sl/poslovanje/ustanovitev-podjetja/>.

Entitajiet kummerċjali oħrajn imdaħħla f'reġistru ieħor qabel id-dħul tagħhom fil-PRS jeħtiġilhom jiddaħħlu fir-reġistru ewlieni mal-awtorità tar-reġistrazzjoni. Il-proċeduri għar-reġistrazzjoni ta' entitajiet kummerċjali oħrajn, u l-kundizzjonijiet li jeħtiġilhom jissoddisfaw qabel ma jibdedw ċerti attivitajiet ta' hidma, huma spjegati wkoll fuq il-portal SPOT <https://spot.gov.si/sl/poslovanje/pravnoorganizacijske-oblike-in-nacini-opravljanja-dejavnosti/>

Online

Applikazzjonijiet għal status ta' kummerċjant waħdieni (reġistrazzjoni, bidliet, tneħħija) u għar-reġistrazzjoni sempliċi ta' kumpanija privata b'responsabbiltà limitata b'membru uniku jistgħu jiġu pprezentati permezz tal-portal SPOT <https://spot.gov.si/sl/e-postopki-in-storitve/seznam-e-postopkov-in-storitev-na-portal-u-spot/>.

Kif jiġu rrieżaminati l-applikazzjonijiet?

Ladarba l-uffiċjali responsabbli tal-punt SPOT u n-nutara jkunu rċevew l-informazzjoni u d-dokumenti meħtieġa mill-applikant dawn imbagħad idaħħlu l-applikazzjoni tar-reġistrazzjoni tal-applikant fil-PRS jew proposta għad-dħul fir-reġistru tal-qorti fis-sistema SPOT. Bħala parti mill-proċedura amministrattiva, l-uffiċjali tal-AJPES jagħmlu d-deċiżjoni tagħhom dwar ir-reġistrazzjoni ta' status ta' kummerċjant waħdieni fil-PRS f'konformità mal-Att dwar ir-Reġistru Kummerċjali Sloven. L-AJPES imbagħad toħroġ deċiżjoni uffiċjali.

Il-qorti tar-reġistri tagħmel deċiżjoni fuq l-entitajiet li jirrikjedu dħul fir-reġistru tal-kumpaniji abbażi tal-Att dwar ir-Reġistru tal-Qorti; imbagħad toħroġ deċiżjoni fuq dik ir-reġistrazzjoni. Abbażi tad-deċiżjoni ta' hawn fuq, l-AJPES tassenja numru tar-reġistrazzjoni, kodiċi tal-attività prinċipali u kodiċi SKIS lill-entità kummerċjali.

Fil-każ ta' reġistrazzjoni ta' entità kummerċjali oħra rreġistrata f'reġistru primarju ieħor qabel, l-AJPES tirreġistra l-entità fil-PRS abbażi ta' att maħruġ mill-korp tar-reġistrazzjoni u l-applikazzjoni għar-reġistrazzjoni fil-PRS, u tipprovdi lill-entità b'ċertifikat tar-reġistrazzjoni.

L-effetti legali tar-reġistrazzjoni

L-effett tal-entrati fuq terzi persuni skont l-Artikolu 17 tad-Direttiva (UE) 2017/1132

F'konformità mal-Artikolu 8 tal-Att dwar ir-Reġistri tal-Qorti, id-dħul ta' *data* individwali fir-reġistru tal-qorti għandu effett legali fir-rigward ta' partijiet terzi mid-*data* tal-pubblikazzjoni tad-dħul ta' dik l-informazzjoni fir-reġistru tal-qorti. Kull dħul fir-reġistru tal-qorti u l-prezentazzjoni tad-dokumenti jridu jiġu ppubblikati fuq il-paġni tas-sit web tal-AJPES maħsuba għall-pubblikazzjoni tad-dħul fir-reġistru tal-qorti.

Entità li tapplika għar-reġistrazzjoni tista', fi proċedimenti kontra terza persuna, tiddependi fuq l-informazzjoni rreġistrata u fuq il-kontenut tad-dokumenti li fuqhom ikunu bbażati l-entrati fir-reġistru tal-qorti jew li jridu jiġu pprezentati fir-reġistru tal-qorti għall-finijiet tal-pubblikazzjoni biss wara li l-entrata ta' dik l-informazzjoni jew il-prezentata ta' dokumenti fir-reġistru tal-qorti tkun ġiet ippubblikata fuq il-paġni tas-sit web tal-AJPES maħsuba għall-pubblikazzjoni tal-entrati fir-reġistru tal-qorti, ħlief meta jkun hemm prova li terza persuna kienet konxja ta' dik l-informazzjoni jew tal-kontenut ta' dawk id-dokumenti.

L-ebda entità ma tista' tiddikjara li, mid-*data* li fiha d-dħul ta' entrata ta' informazzjoni fir-reġistru tal-qorti jew il-prezentata ta' dokument fir-reġistru tal-qorti ġiet ippubblikata fuq il-paġni tas-sit web tal-AJPES maħsuba għall-pubblikazzjoni tal-entrati fir-reġistru tal-qorti, ma kinitx konxja ta' dik l-informazzjoni jew tal-kontenut tad-dokumenti li fuqhom kienet ibbażata l-entrata ta' dik l-informazzjoni jew tal-kontenut tad-dokumenti pprezentati

fir-registru tal-qorti.

Madankollu, fil-każ ta' passi legali mwettqa mis-suġġett tar-registrazzjoni fi żmien 15-il jum mid-data tal-pubblikazzjoni tal-entrata fir-registru tal-qorti fuq il-paġni tas-sit web tal-AJPES maħsuba għall-pubblikazzjoni tal-entrati fir-registru tal-qorti, terza persuna tista' tiddikjara li ma kinitx konxja mill-informazzjoni mdaħħla u ppubblikata jew mill-kontenut tad-dokumenti jekk tkun tista' ġgħib prova li ma kinitx konxja u ma setgħetx tkun taf dwar l-informazzjoni jew id-dokumenti inkwistjoni.

Fi tranżazzjonijiet legali, kwalunkwe parti li tiddependi fuq l-informazzjoni mdaħħla fir-registru tal-qorti, ma tiġix affettwata minn konsegwenzi legali avversi.

Abbażi tal-Artikolu 49b tal-Att dwar ir-Registri tal-Qorti, is-sistema ta' interkonnessjoni tar-registri kummerċjali tipprovdi aċċess għad-data u l-emendi tagħha dwar:

- soċjetajiet ġenerali (*družba z neomejeno odgovornostjo*)
- soċjetajiet limitati (*komanditna družba*)
- kumpaniji privati b'responsabbiltà limitata (*družba z omejeno odgovornostjo*)
- kumpaniji pubbliċi b'responsabbiltà limitata (*delniška družba*)
- soċjetajiet limitati b'ishma (*komanditna delniška družba*)
- Kumpaniji Ewropej pubbliċi b'responsabbiltà limitata,
- gruppi b'interess ekonomiku
- gruppi Ewropej b'interess ekonomiku
- kooperattivi,
- kooperattivi Ewropej
- istituzzjonijiet
- gruppi ta' istituzzjonijiet
- persuni ġuridici oħrajn li għalihom il-liġi tipprevedi li għandhom jiddaħħlu fir-registru tal-qorti;
- fergħat ta' kumpanija kummerċjali,
- fergħat ta' kumpanija barranija,
- partijiet mill-entitajiet legali l-oħrajn imsemmija hawn fuq; u
- fergħat ta' impriża barranija minn Stat Membru,

li jkunu rreġistrati fir-registru tal-qorti.

L-aċċess jingħata wkoll għal:

- l-istatuti ta' kumpaniji pubbliċi b'responsabbiltà limitata, soċjetajiet limitati, kumpaniji pubbliċi Ewropej b'responsabbiltà limitata jew ftehimiet ta' sħubija ta' kumpanija b'responsabbiltà limitata, inkluż it-test konsolidat tal-istatuti ta' assoċjazzjoni emendati jew statuti ta' assoċjazzjoni b'ċertifikat ta' nutar,
- deċiżjonijiet finali tal-qorti li jiddikkjaraw kumpanija ta' kapital nulla u bla effett;
- abbozz ta' termini ta' fużjoni transfruntiera (l-Artikolu 622e ZGD-1), diviżjonijiet transfruntieri (l-Artikolu 638e ZGD01) u konverżjoni transfruntiera (l-Artikolu 61e ZGD-1), flimkien mad-dokumenti mehmuża pprezentati fir-registru tal-qorti għal finijiet ta' publikazzjoni;
- ċertifikati tal-qorti għall-finijiet li għal fużjoni transfruntiera (l-Artikolu 622k(7) ZGD-1), diviżjoni transfruntiera (l-Artikolu 638k(7) ZGD-1), jew konverżjoni transfruntiera (l-Artikolu 661j(7) ZGD-1), il-kundizzjonijiet kollha ġew issoddisfati u li l-kompiti legali u r-rapporti annwali kollha twettqu b'mod korrett.

Jista' jingħata wkoll aċċess għal dokumenti li fuqhom huma bbażati l-entrati tad-data, li huma meħtieġa bil-liġi li jiġu ppubblikati fuq il-paġni tas-sit web tal-Aġenzija maħsuba għal publikazzjonijiet uffċjali. L-aċċess għad-data u d-dokumenti msemmija fil-paragrafu ta' hawn fuq irid ikun disponibbli fuq il-bażi ta' talba ta' tiftix ipprezentata f'konformità mar-regoli u r-rekwiżiti tekniċi tal-portal permezz tal-punt ta' aċċess elettroniku tal-Portal Ewropew tal-Ġustizzja Elettronika, bħala parti mis-sistema ta' interkonnessjoni tar-registri kummerċjali.

Diskrepanzi bejn l-entrata fir-registru u l-pubblikazzjoni tagħha

Ma hemmx diskrepanzi bħal dawn.

Min hu responsabbli għall-akkuratezza tar-rekords?

L-operaturi kummerċjali u l-korpi tar-registrazzjoni f'każijiet fejn l-AJPES ma tkunx il-korp tar-registrazzjoni huma

responsabbli għall-komunikazzjoni f' waqtha ta' informazzjoni dwar bidliet fid-*data* mdaħħla fil-PRS. Bħala operatur tal-PRS, l-AJPES hija responsabbli għall-akkuratezza tad-*data* li tispeċifika hija stess, għall-ġestjoni u l-operat tal-PRS, u għat-trażmissjoni tad-*data* pubblika tal-PRS u l-pubblikazzjoni ta' din id-*data* fuq il-portal tal-web.

Proċeduri għall-protezzjoni tad-*data*

Il-proċeduri relatati mad-drittijiet tas-sugġett tad-*data* rigward il-pubblikazzjoni u l-ħżin tad-*data* personali tiegħu

Il-baži legali għad-dħul u l-pubblikazzjoni ta' *data* personali fir-Registru Kummerċjali Sloven hija l-liġi relatata mal-forom legali tal-entitajiet li tirrelata magħhom ir-registrazzjoni (ZPRS-1, ZGD-1, ZSReg, ZGos u oħrajn). Il-perjodi ta' żamma huma stabbiliti fl-iskema tal-Klassifikazzjoni (*Načrt klasifikacijskih znakov*), f'konformità mad-Digriet dwar l-operazzjonijiet amministrattivi (*Uredba o upravnem poslovanju*) u l-iskadenzi applikabbli għall-protezzjoni tad-*data* personali.

Kwalunkwe persuna tista' titlob li tiġi infurmata dwar id-*data* personali tagħha, permezz ta' formola disponibbli fuq il-portal tal-web tal-AJPES, li tista' tintbagħhat lil gdpr@ajpes.si. Taħt ċerti kundizzjonijiet, l-individwi jistgħu jitolbu li d-*data* personali tagħhom tiġi emendata. Kwalunkwe persuna li tqis li d-*data* personali tagħha qed tiġi pproċessata illegalment tista' tressaq ilment quddiem il-Kummissarju għall-Infurmazzjoni (*Informacijski pooblaščenec*).

Informazzjoni ta' kuntatt

gp@ajpes.si

L-aħħar aġġornament: 24/01/2025

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.